

歡迎來賓 Welcome :

歡迎今天的新朋友，請您填寫新來賓卡交給司事。誠意邀請您日後與我們一同敬拜主。Please fill out a newcomer card and give it to the usher. Sincerely invite you to worship with us in the future.

03/03/2024 - 10:30 A.M.

三堂聯合崇拜程序

Sunday Combined Worship Service

宣召	黃煒恒弟兄	
Call to Worship.....	Philip Wong	
詩歌敬拜.....	敬拜小組	
Worship in Praise.....	Worship Team	
禱告	主席	
Prayer.....	Philip Wong	
聖餐.....	楊牧師	
Holy Communion.....	Pastor Yang	
讀經	哥林多前書 15:1-10	會眾
Scripture Reading.....	1 Corinthians 15:1-10.....	Congregation
信息/傳譯	【美好的終點】	种恩北弟兄/楊牧師
Sermon/Interpreter.....	Finish Well.....	Byron Chung/Pastor Yang
回應詩.....		敬拜小組
Response Song		Worship Team
奉獻		會眾
Worship in Giving.....		Congregation
歡迎及報告		主席
Welcome & Announcements.....		Philip Wong
三一頌		會眾
Doxology		Congregation
祝禱		教牧
Benediction.....		Pastor Yang
阿們頌		會眾
Threifold Amen.....		Congregation

	講員 Preacher	主席 Presider
3/10/24	楊朝輝牧師	潘貴鋸弟兄

彼此相愛，彼此服侍
Love Each Other , Serve Each Other
約翰福音 John 13:34-35

粵語主日學 Cantonese Sunday School

9:00 AM - 地點 E6-E8 - "恩典之約" 教師 Teacher: 陳明偉弟兄 Tim Chan

國語主日學 Mandarin Sunday School

9:15 AM - 地點 E1 - "系統神學" 教師 Teacher: 楊朝輝牧師 Ps.Yang

教會事項 Announcements:

- 日光節約時間將從 3/10 開始，請弟兄姊妹在本週六就寢以前，將時鐘往前撥快一個小時。
Daylight Saving Time will start on 3/10 this coming Sunday. Please remember to set your clocks forward one hour before going to bed this Saturday.
- 『喜』：恭喜 Merry (秋霞) 和 Peter 的千金楠楠和 Nixon 夫婦於二月二十六日喜獲千金 Odette Xi Nixon，重 5.5 磅。為他們十分感恩，願主祝福他們全家！在此也恭喜 Merry 與 Peter!
Congratulations to Shienan and Nixon on the arrival of their newborn daughter, Odette Xi Nixon. Born on February 26th, she weighed a delightful 5.5 pounds. May the Lord shower blessings upon the entire family, and heartfelt congratulations to Merry Wang and Peter as they embrace the joy of becoming grandparents.
- 姊妹團契：本星期六(三月九日)上午十時在教會舉行聚會。我們今年主題是學習「聖經中的長子名分」，本月分享「該隱 - 執意孤行，殘暴成性」。會後一同共聚午餐，歡迎姊妹們邀請親友參加。
Sisters' Fellowship: Join us this Saturday, March 9th, at 10 AM at the church. Our focus for the year is delving into 'The Birthright of the Firstborn in the Bible.' This month's discussion centers on 'Cain - Determined to Go Alone, Tending Towards Cruelty.' We'll enjoy lunch together afterward, and you're welcome to invite your friends and family to join us.
- 請為我們的宣教士 Rudolf Mak 禱告，他還在住院中。也為 Michael Tran 禱告，他正在尋求一個新的宣教機構帶領他去日本短宣。
Missionary Rudolf Mak is in the hospital; please pray for a speedy recovery. Also, pray for Michael Tran as he searches for a new missions organization to host his ministry in Japan.
- 兒童烹飪 + 園藝工作坊. 我們將來一起學習製作 brownies 以及製作 terrarium. 時間: 週六, 三月十六日, 上午 9-11 請與 Bonnie 姊妹 RSVP, 她的聯絡電話是 909-996-8320 或者通過這個連結填表: <https://forms.gle/WhorGBXufaWE3xYdA>
Cook + Garden Workshop for Kids: Learn how to make brownies. Build a terrarium. Saturday, March 16th, 9-11 am. RSVP with Bonnie at 909-996-8320 or fill out the form: <https://forms.gle/WhorGBXufaWE3xYdA>

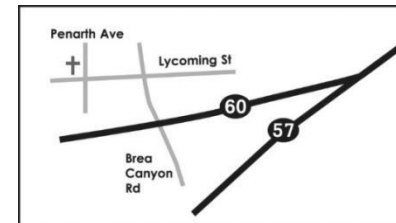
講道筆記 Notes:



Founder & Pastor Emeritus 創會牧師
Rev. Pak Fai Chan 陳伯輝牧師 (1935 - 2020)

Pastoral Staff:
Senior Pastor 主任牧師 – Rev. Zhaohui Yang 楊朝輝牧師
zhaohui.yang@efcwalnut.org

羅省東區 華人播道會  EVANGELICAL
FREE CHURCH
OF WALNUT



777 Penarth Ave,
Walnut, CA 91789
909-598-4777
www.efcwalnut.org



Activities
教會活動:

- | | | |
|----------|---------|---|
| 星期日 Sun. | 8:30am | 三堂聯合主日祈禱會 Prayer Meeting |
| | 9:00am | 粵語主日學 Cantonese Sunday School |
| | 9:15am | 國語主日學 Mandarin Sunday School |
| | 9:30am | 英文堂崇拜 English Worship |
| | 10:30am | 國、粵語聯合崇拜 Combined Worship |
| | 10:30am | 兒童主日學 Children Sunday School |
| | 11:00am | 英語主日學 English Sunday School |
| 星期三 Wed. | 8:00pm | 週三晚祈禱會 (Zoom 網上) Prayer Meeting |
| 星期四 Thu. | 10:00am | 國語查經班 Mandarin Bible Study |
| 星期五 Fri. | 7:45pm | 粵語真理團契 Truth (第二週) 2 nd week (Zoom 網上) |
| 星期六 Sat. | 10:00am | 呂底亞姊妹團契 Lydia sister's (第二週) 2 nd week |
| | 10:00am | 粵語真理團契(第四週) Truth fellowship 4 th week |
| | 10:30am | 粵語家有喜樂團 (職青) (第三週) (Zoom 網上) |

奉獻概況 (Offering) :

	上週 Last Week	到上週止(2024) As of Last week	
		每週預算 Budget/奉獻目標 Goal	累積奉獻 Cumulative
經常費 General	\$	\$5,892 / \$53,028	\$ 56,440
差傳費 Mission	\$	\$ 892 / \$ 8,028	\$ 13,755
總數 Total	\$	\$6,784 / \$61,056	\$ 70,195

Flower Offering 鮮花奉獻: Mary Chen

各位弟兄姊妹, 歡迎弟兄姊妹使用 Zelle 作為網上奉獻。
請設定 Payee 或 Recipient: giving.option@efcwalnut.org.